

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 38

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Hors d'œuvre

### La extranjera se aburre

El Domingo, en los toros, una extranjera se aburría. Esto, en verdad, no tiene nada de particular. Pero en el aburrimiento de la extranjera late una profunda ironía étnica. Sociológica, también.

Podía la dama venir de una excursión en busca de emotividades artísticas por las brusquedades de Los Alpes. No lo sé. Tal vez sea una heroína de chantage. No importa.

Era rubia como un arcángel de Memmling. Escondidos en la arcada misteriosa de unas bravas ojeras meridionales flameaban sus ojos retadores de vampiresa. La boca, que tenía sangrantes de herida recién abierta, se plegaba en un gesto mimoso de neuróticos. Corría por todo su cuerpo el raro prodigio de la hembra dominadora y plena, que pasa por el crimen voluptuoso del amor acogida al indulto del escamoteo. Hubiera podido ser figurante de un teatro, reina de los mogoles por el amor de un príncipe sucio y amplio de moral ó señorita de compañía para viajes de recreo.

Enamorada de leyendas, la extranjera vino buscando las españolas que llevan la navaja en la liga y los chisperos y los truhanes y los bravos de capa y espada que matan al pie de una reja y los toreros que en infinitos desprecios de la vida cierran contra el toro brutalmente... Y se encontró di-seuses gentilísimas, dandys impecables, y por toda reja la de la cárcel.

La extranjera había pasado tal vez —lo dicen sus ojos de vampiresa— una generación de correctos sajones, pulcros y escrupulosos y atildados por las delicias de su amor. Y ahora, ansiando la bárbara explosión de una raza imprudente y escarmentada, y en tierras españolas en busca de manzanilla, de claveles rojos y de hombres bestialmente pasionales. Y se fué á los toros.

La extranjera se aburría. La que ella soñó plaza inundada de sol y de alegría estaba ocupada por unas cuantas docenas de buenos sujetos, mojada por la lluvia y entristecida por unas músicas que á ratos tocaban marchas fúnebres. Los bravos españoles procuraban huir de los toros y lo conseguían algunas veces, agitando unos trapos encarnados... Un correcto y atildado y pulcro sajón—pensaría la extranjera—se deshacería de esos animalitos correcta, atildada y pulcramente de un puñetazo.

Ni siquiera—suspiraría la dama—hay claveles rojos. Los que llevan las mujeres son de trapo...

La extranjera fué á los toros. Y se aburría. Lo decían sus ojos de vampiresa. Lo decía su boca, sangrante como una herida. Lo decía su cuerpo que ambicionaba la delicia de una pasión española.

Vino en busca de majas y chisperos y hampones. No los encontró. Los hemos exportado todos en paquetes postales y ya no viven más que en los escenarios franceses y en las novelas por entregas.

La ironía, aunque sea ridículo decirlo, se alimenta de dolores. Un hombre que ríe es casi siempre un mono que disimula. Prolongada, la risa degeneraría en lagrimeo.

Por eso el dolor de una raza que va perdiendo imbecilmente su distintivo peculiar por afanes de imitación hay que ocultarlo atropelladamente, con palabras faranduleras. Hemos querido mezclar sangre española con agua de colonia francesa. Ha resultado bastante mal. Y hay que purificar...

La extranjera que se aburría en los toros ha sufrido como nadie esa decepción étnica. Jamás su boca, roja como una herida, y sus ojos rotundos de vampiresa y su cuerpo triunfalmente retador volverán en busca del ensueño de la tierra española.

Para nieblas, y champagne y dandys y pulcritud no es necesario cruzar el mar.

Ni ir á los toros.

J. Estrada Pérez.

## Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'22, por £  
Paris, vista, á 7'65.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 16 (22'30).

### La apertura de cortes

Anúnciase para fines del mes de Marzo la apertura de las cortes. Insístese en que la próxima legislatura será laboriosísima.

El Sr. Canalejas presentará el proyecto de ley de asociaciones. Con este motivo hay marejada clerical.

### De Portugal

Las noticias que se reciben de Portugal anuncian que la situación se complica cada vez más.

Los huelguistas continúan en su actitud, temiéndose que ocurran complicaciones.

La mayor parte de los comercios continúan cerrados, haciéndose difícil la vida en Lisboa.

Las acertadas disposiciones del Gobierno republicano son elogiadísimas; pues ha conseguido sortear las grandes dificultades de la situación, que se presenta bastante nebulosa.

### Los miguelistas

Comunican de Portugal que se nota gran agitación en los miguelistas. La noticia ha producido sensación.

### ¿Intervención?

Háblase con insistencia de que España intervendrá en los asuntos de Portugal.

Estos rumores son acogidos con indignación por la opinión pública.

### Negando

El jefe del Gobierno Sr. Canalejas se ha apresurado á desmentir la noticia, asegurando que no se ha pensado siquiera en tal cosa.

Sin embargo, insístese en que el Gobierno intenta la intervención.

### Fallecimiento de un actor

En la mañana de hoy ha fallecido el ilustre actor D. José Mesejo.

Su muerte ha sido muy sentida.

### La cuestión batallona

Continúa preocupando la cuestión publicada en "El Mundo" y que se atribuye al Sr. Lapuente.

Este ha pedido el pase á la reserva.

### El Ministro

El Sr. Arias de Miranda niega que la carta fuese escrita por Lapuente. Empéñase el ministro en quitar importancia á la cuestión.

### Insistiendo

A pesar de todo, insístese en asegurar que la ya famosa carta fué escrita por Lapuente.

Es probable que intervenga en el asunto el Juzgado.

### Aplazamiento

Las consecuencias políticas han quedado aplazadas. (Textual.)

### Los temporales

Han amainado algo los temporales. La circulación de trenes ha comenzado, con grandes dificultades.

### Mesa

## FUGA AMOROSA

Hace unos días se ha fugado del Hospital Provincial en Pontevedra una Hermana de la Caridad en compañía de un robusto cantero de la inmediata parroquia de Marcón, llamado Gumerindo Pérez.

Esta joven "hermana", inflamada de amor, llamada entre sus compañeras sor María, es de la provincia de Lugo y parece que el Gumerindo la conoció en una cama del citado Hospital, cuando estuvo curándose de cierta enfermedad sífilítica, y ahora el enfermo la curó á ella de sus desordenados apetitos sexuales.

La Naturaleza en esta ocasión ha triunfado, restituyendo una mujer para el objeto que ha sido creada, dando su tributo á la fecundidad y á la vida.

Pero lo más chistoso en esta cuestión es que dicha sor María, efecto de su histerismo ó del excesivo furor clerical persecución y arrebatada á los enfermos los periódicos radicales y hacia con sus ejemplares verdaderos autos de fe.

Estas atrocidades han dado diferentes veces motivo á varias cuestiones violentas, en que ella siempre se disculpaba llorando ó decía que su excesivo celo por la religión le impulsaba á afectar estos actos de cobarde crueldad.

El contraste está de manifiesto. No quería pecar dejando que los impíos leyeran los periódicos de su agrado, y en cambio se fuga con el que despertó sus dormidos deseos de pecar, revolcándose en los placeres de la voluptuosidad amorosa sin que la Santa Madre Iglesia santificase sus ardientes deseos. ¡Oh, el freno de la religión!

## DEL PROBLEMA CANARIO

# LO QUE HACE FALTA

CON una apatía incalificable, con una pereza africana de dolientes matronas que jamás creyéramos posible en raza como la nuestra, nos hemos sentado á esperar la división de la provincia.

Ecepción hecha de los preparativos para la Asamblea, que tendrá positiva importancia en el caso de que concurran representantes de Lanzarote y Fuerteventura, cosa que nosotros creemos más que probable, nada se intenta, ninguna iniciativa viril y patriótica cruza por los fatalismos en que el porvenir parece envuelto.

Para el Domingo convocaron unos jóvenes de buena voluntad á una Asamblea que tendría lugar en la vecina ciudad y en la cual la juventud prepararía una labor enérgica, una campaña activa y eficaz para estar preparados contra todas las acechanzas de los caciquismos de la monarquía. A esa Asamblea no concurrió casi nadie... Y si el entusiasmo y la energía de los asambleístas suplió la ausencia de elementos que debían haber asistido, no es menos dolorosa la efeméride. Porque en estos momentos, decididos, llevando en los labios frases de loca protesta para intentos que hieren nuestra dignidad de canarios...

Analizando el pasado, una amarga desilusión late en la esferencia de nuestros patriotismos. En momentos de lucha, en situaciones difíciles, estuvimos, francamente dispuestos á todo, como una amenaza para quienes intentarían violar nuestros derechos, en actitudes de protesta dignas de hombres. Ahora permanecemos asustados, temblorosos, con algo de miedo senil en nuestras indecisiones...

Es el pueblo quien no vibra ahora como antes, sintiendo resurgir en sí los patriotismos de la raza... Es el pueblo, que parece hastiado, desengañado... Y eso desdice de nuestra historia.

Las fatalidades, los encumbramientos del cacique, los disparates de una política monárquica que se derrumba, han convertido en posible, en realizable, lo que nunca pasó de locura de fábula. Pero no debe ser esto bastante para que nos acojemos.

Ahora, precisamente, es cuando hemos de luchar. Cuanto mayor y más poderoso sea el enemigo, mayor y más poderosa ha de ser la muralla que á sus impetuosidades opongamos. Lo contrario no pasaría de ser una inusitada cobardía.

Mucho hemos de esperar de lo que haga la juventud. Por eso nosotros lamentamos hondamente que al llamamiento de los jóvenes laguneros no acudiera, plena de entusiasmos, la nueva generación de luchadores.

Puso un paréntesis de esperanza en nuestros fundados temores acerca de la solución del problema canario el rumor de que surgiría la crisis, rumor que se ha desvanecido con no sabemos qué sutilezas de Canalejas, que logró

poner paz entre las huestes declaradas en rebeldía. Desaparecida esta ráfaga de optimismo, vuelven en toda su fuerza los temores, las dudas, las inquietudes... y nuevamente hemos de estar en la brecha, prontos á la defensa, dispuestos al sacrificio.

En tanto que la Asamblea se reúne y siempre que lo permitan los trabajos de organización, de biera moverse la opinión aquí, preparando el terreno, si así pudiera decidirse, para que sea teatro adecuado á esa magna reunión de los criterios y las voluntades de la provincia. Y creemos nosotros que á la juventud, libre de otros trabajos, corresponde por entero realizar esta labor preparatoria. Levantar la opinión, despertar las dormidas energías... obrar el resurgimiento de la dignidad canaria...

Este es nuestro sincero pensar y sinceramente pensando lo escribimos. Creemos que para fortalecer los trabajos que se hagan, las iniciativas que se aduzcan á esta lucha entablada y no resuelta, falta la fuerza que dá la voluntad del pueblo, de las grandes decisiones.

Este es nuestro parecer, y por ello brindamos á la juventud, que debe convocar nuevas asambleas, la labor de enardecer, de levantar al pueblo que parece dormido en inconcebibles marasmos. En momentos como estos, deben buscarse todas las protestas y llamarse á todas las puertas... La suma de todos los esfuerzos, de todas las voluntades, es la que hará respetar nuestros derechos á quienes no han sabido ó no han querido respetarlos en nombre de la justicia.

## EL TIEMPO

Día 16 de Enero

Temperatura máxima á la sombra . . . . . 17'7  
Mínima . . . . . 13'4  
Oscilación. . . . . 4'3

Traducciones de "El Progreso"

## DE PORTUGAL

Ocupándose de la nueva República portuguesa, el importante periódico *L'Independance Belge*, tan bien informado generalmente de cuanto pasa en el mundo político, dice en su revista política semanal correspondiente á la última semana del pasado mes:

"Ya son conocidas las líneas más salientes del proyecto de constitución que el Gobierno provisional de Portugal se propone someter á la Asamblea Nacional que elegirá la nación en el próximo mes de Marzo. Según el proyecto, la República será parlamentaria, esto es, que se pondrá en salvaguarda el perfecto equilibrio del poder legislativo y el poder ejecutivo, siendo elegido por el Parlamento el presidente de la República por un período de cinco años, con la obligación de elegir los ministros conforme á las indicaciones formuladas por la mayoría parlamentaria. Este es el sistema francés, el más sanamente democrático. Se había pensado primero en Lisboa en adoptar un sistema que tiene más analogía con el de las Repúblicas de Sud América, con la elección directa del presidente por la nación, estando comprometida la responsabilidad del jefe del Estado en toda acción política y no siendo más que

secretarios de Estado los ministros por él elegidos. No parece que este sistema pueda ofrecer sanas garantías, dadas las costumbres y las tradiciones políticas que prevalecen en Europa, y podría haber ofrecido grandes riesgos un experimento en Portugal. El Parlamento lo constituirá una sola Cámara elegida por sufragio universal. La supresión de la Cámara Alta es quizá un inconveniente, siendo garantía de estabilidad el funcionamiento paralelo de ambas Cámaras. Estipulando que los miembros del Senado fueran elegidos por un cuerpo electoral más restringido de lo llamado á elegir los diputados, se obtendría el elemento moderador, llamémosle así, indispensable en un Estado moderno si se quisiera prevenir y evitar las sorpresas provocadas por las corrientes populares, demasiado repentinas á veces. En efecto, muy á menudo acontece que proyectos que interesan en el más alto grado á la prosperidad general ó á la defensa nacional, se ven comprometidos ó retardados por una crisis de carácter puramente político. Los titulares de estos departamentos ministeriales serán inamovibles durante un período determinado é independiente, hasta cierto punto, de la suerte política del gabinete de que forman parte. Basta saber si la Asamblea Nacional admitiría en principio que estos ministros escapen á toda sanción parlamentaria. Por último, cada ministro tendrá á su lado un subsecretario de Estado, que podrá no pertenecer al Parlamento y ser, por consiguiente, un simple funcionario.

Estas indicaciones permiten suponer que el Gobierno provisional se preocupa, sobre todo, de asegurar una estabilidad gubernamental real en el orden de las nuevas instituciones. La inestabilidad gubernamental ha sido indudablemente lo que ha gastado el régimen monárquico y llevado á Portugal á la democracia del pueblo portugués está lo suficientemente adelantada para admitir semejante organización.

## Dr. SECCHI

MEDICINA INTERNA Y CIRUGÍA GENERAL, PARTOS Y ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Dr. González Granda  
SIFILIOGRAFO

Continuarán aplicando el

606

en los casos en que esté indicado.

Consultas de 12 á 2.

Teléfono 296.

Imeldo Seris, núm. 40.

## Palabras de un salvaje

Todos los periódicos publican la noticia de que el conde Romanones ha sido nombrado presidente de la Real Academia de Bellas Artes. Si esta noticia hubiese sido insertada en un solo periódico, habría creído que se trataba de una broma del día de Inocentes. Pero no, no es broma, y vean ustedes los méritos del conde para ocupar tal presidencia;

"...Teniéndose en cuenta para designarle sus trabajos eficacísimos para que se declarase monumento nacional la Catedral de Toledo; los buenos deseos manifestados en el reglamento de Exposiciones, la creación de los concursos musicales, y sus firmes propósitos de traducir en leyes las medidas necesarias para proteger contra los pequeños egoísmos locales los monumentos históricos y artísticos..."

¿Qué trabajos eficacísimos son esos? Declaro que desconozco esos trabajos eficacísimos. Para hacer de la Catedral de Toledo monumento nacional, yo ignoraba que fuesen necesarios unos esfuerzos titánicos; pero acaso sea labor inmensa redactar una ley así:

"S. M. el rey (q. D. g.), ha ordenado que la Catedral de Toledo sea declarada monumento nacional."

Pero por sí esto fuese poco, el conde de Romanones "ha manifestado buenos deseos, y ha organizado concursos musicales."

Y todavía el conde ha tenido otros méritos. Ha traducido en leyes "las medidas necesarias...". Yo concedo muy



# Salidas de vapores fruteros

Días	Vapores	Destino	Consignatarios
17 Enero	Cluny Castle	Londres	Hamilton & C.
18 Id.	Galleian	Id.	Id.
19 Id.	Salamis	Id.	Id.
19 Id.	Saffi	Hamburgo	Jacob Ahler
20 Id.	San Miguel	Londres	Otto Thoresen
20 Id.	Ruapehu	Id.	Hamilton & C.
22 Id.	Santiago	Dunkerque y Hull	Otto Thoresen
23 Id.	Kenilworth Castle	Londres	Hamilton & C.
25 Id.	Intaba	Id.	Id.
26 Id.	Segovia	Id.	Otto Thoresen
27 Id.	Dover Castle	Id.	Hamilton & C.
31 Id.	Santa María	Hamburgo	Jacob Ahler
1 Febrero	Garth Castle	Londres	Hamilton & C.
2 Id.	Porto	Hamburgo	Jacob Ahler
3 Id.	Talnuil	Londres	Hamilton & C.
3 Id.	Slegilde	Hamburgo	Id.
6 Id.	Armada Castle	Londres	Id.
8 Id.	Kolzig Friedrich August	Hamburgo	Id.
9 Id.	Avondale Castle	Londres	Id.
12 Id.	Ayatil	Id.	Id.
13 Id.	Kildonan Castle	Id.	Id.
16 Id.	Grantully Castle	Id.	Id.

poca importancia a este último alegato en favor de la presidencia otorgada al conde. Romanones sabe que las leyes tienen muy poca eficacia porque él mismo las ha hecho. El presidente del Congreso sabe de muchas leyes sobre continuación de carreteras que no se han construido ni se construirán. Ante este nombramiento de que dan cuenta los periódicos, se me ocurre preguntar: ¿quién podría alegar más méritos?

Javier Bueno.

## La prenda de uso íntimo

¡Válgame Dios y qué cosas más extraordinarias ocurren!

El hecho fué que al siguiente día del baile de las cinco mil invitaciones, al hacer requisita en las salas y saloncillos donde se celebró la fiesta, encontraron los criados del Alcázar gran número de objetos que están depositados en Mayordomía a disposición de aquellas personas que acrediten su derecho a reclamarlos.

Figuran entre los hallazgos varias peinetas de señora, postizos de pelo, unos dientes artificiales, que por lo visto se le cayeron a un cortesano en el "buffet," unos papeles, una papeleta de empeño, dos ó tres petacas de escaso valor, un billete amoroso, algunos pañuelos, y una prenda femenina de uso íntimo, que se halló debajo de un diván en una salita apartada.

Esta prenda de uso íntimo ha despertado la curiosidad de las gentes. En las tertulias y en los cafés, entre los aristócratas y entre la clase media, no se habla de otra cosa, y los hombres urdesgan las conjeturas más maliciosas y las mujeres ríen...

Los dientes postizos no han intrigado tanto. Se trata de cosas naturales, que no resulta muy airoso perderlas en un salón; pero, al fin y al cabo es percance que le puede ocurrir a cualquiera, a cualquiera que gaste dientes de arteificio y trapos higiénicos.

Lo que se lleva encima y se usa puede perderse con facilidad en momentos de ajetreto. La dentadura en los ataques desordenados que se dieron al "buffet."

La pérdida de la prenda femenina de uso íntimo es lo que no aparece tan claro ni tiene tan satisfactoria explicación.

Se trata, según nos han dicho, de un "mallot," de lana finísima y aterciopelada. Esta nueva prenda que la moda de las faldas "entravées," ha impuesto a las damas elegantes, sustituyendo la enagua antiestética y el pantalón vulgar, inexpresivo y apesadado.

La "entrave," ceñida y provocativa, exige poca ropa, la menor cantidad de ropa posible, y para satisfacer esta exigencia que me parece muy puesta en razón, las señoras apelaron al "mallot," que antes había sido exclusivo de las suripantás.

Se gastan verdaderas preciosidades en esta clase de prendas. París y Londres envían modelos encantadores; hay "mallot," que cuesta bastante más que lo que costaron los trajes de boda de nuestras abuelas.

El "mallot," se ajusta debajo de la camisa, cerrado con artísticos broches, y cubre desde el vientre hasta la rodilla, ceñido como un guante.

Hice esta descripción para que os intriguéis, como se ha intrigado Madrid enteramente pensando en el cúmulo enorme de extrañas circunstancias que debieron mediar para que una prenda tan íntima, tan pegada al cuerpo y de colocación tan complicada, pudiera perderse como si fuese un pañuelo.

Ustedes verán si la explicación les convence...

Yo no concedo al hallazgo del "mallot," debajo del diván nada más que una importancia simbólica. Esta prenda, perfumada por Afrodita, en lo alto de un palo, pudiera ser una bandera, un pendón que agrupase a su alrededor a los amantes sinceros de la moda.

Ese "mallot" guardando los respetos que se deben a la dama que lo haya perdido, cuyos pies rendidamente beso, es la concreción feliz y deliciosa de una época y de una política, es el símbolo del programa de Canalejas.

Xofre.

## Libros de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

La Revolución Portuguesa, 2 pesetas.  
La Revolución de Julio en Barcelona, 2 pesetas.  
Crónica de la Guerra del Rif, 2 Plas.

En la Juventud Republicana

## Acuerdos importantes

Anoche celebró la Juventud Republicana la anunciada junta general que, como esperábamos, tuvo gran importancia, siendo una gallarda demostración del patriotismo y los entusiasmos de aquellos amigos que tan brillantemente ocupan las avanzadas del partido, prontos a la defensa del ideal y la tierra madre.

Es consolador y de una alta significación social el acto celebrado anoche por la Juventud Republicana. Más de 150 correligionarios acudieron al llamamiento de la Juventud, demostrando que conocen sus deberes de republicanos y ciudadanos y que están en todo momento dispuestos a cumplir como buenos, definiendo su actitud noblemente, embistiendo al porvenir cara a cara y no ocultándose medrosamente en las oscuridades del camino...

Allí acudió un núcleo importantísimo de entusiastas republicanos, y allí, una vez estudiados detenidamente los problemas que la Juventud necesitaba resolver, se tomaron acuerdos que hablan muy alto de la sociedad y del civismo de quienes, los adeptos y seguidores de las circunstancias, capaces para la conquista del porvenir y la República.

Nuestra sincera y entusiasta felicitación de republicanos que sentimos correr por las venas la sangre ardorosa de la juventud recibían los correligionarios que anoche trazaron caminos para el porvenir demostrando que las nuevas generaciones de luchadores tienen fe en el triunfo de la causa y por la causa batallan a plena dignidad.

¡Bien por la Juventud Republicana Tinerfeña!

Comenzó la junta general dando lectura nuestro querido amigo y entusiasta correligionario D. Francisco Martínez Viera a la Memoria del semestre pasado, vibrante relato de lo que se ha hecho, en que palpitan los entusiasmos que en todas sus empresas pone la Juventud.

Después, y a propuesta de nuestro querido amigo Savoie, se acordó dar un voto de gracias a la Junta Directiva por su acertada y eficaz gestión administrativa.

Seguidamente leyóse y discutióse ampliamente la siguiente proposición que firmaban varios socios de aquel Centro, y que antes había sido presentada a la Junta Directiva:

"Los que suscriben, socios de número de la Juventud Republicana Tinerfeña acogidos a los derechos que el Reglamento les concede, tienen el honor de exponer a la Junta Directiva de la misma:

Que hallándose esa Sociedad, desde su fundación, ostentando, dentro del credo republicano, una significación indefinida, que los firmantes consideran ilógica en un Centro que como la Juventud fué creado para la lucha contra los partidos afectos a la Monarquía, interesan que para su discusión en la próxima Junta General que la mencionada entidad ha de celebrar, incluyan en la orden del día la siguiente proposición:

1.º ¿Responde a una necesidad política, dentro de la republicana, que la Juventud defina su actitud y criterio dentro de ella?

2.º ¿Es conveniente y responde a un sentimiento común ingresar definitivamente en el Partido Radical que acaudilla D. Alejandro Lerroux.

Salud y República.

Terminado el debate a que las anteriores proposiciones dieron lugar, fueron aprobadas por una abrumadora mayoría, pues solo dos de los ciento cincuenta socios asistentes votaron en

contra. Acordóse asimismo que el enviar el mensaje de adhesión al Partido Radical que acaudilla D. Alejandro Lerroux se le pida que la minoría del Congreso defienda a Tenerife con todas sus energías en el pleito canario que en breve se planteará en la Cámara popular.

Ultimamente hizose la elección de Junta Directiva para el primer semestre de 1911, resultando elegidos los señores siguientes:

Presidente, D. Fernando Arozema.  
Vice, D. Julio López Méndez.  
Secretario, D. Francisco Martínez Viera.  
Vice, D. Héctor de Armas.  
Contador, D. Juan Sabina Corona.  
Tesorero, D. Francisco García Hernández.  
Bibliotecario, D. Faustino F. Trujillo.  
Vocales, D. Heliodoro Cabrera Moreno, D. Alfredo López y López, don Fortunato Benítez Figueroa y D. Evaristo Ramos Reyes.

La Juventud Republicana ha definido su actitud. Como no podía ser menos, como exigían su historia y su dignidad, la Juventud está en las avanzadas del partido. Al frente, cara al porvenir y a la revolución, entre esas otras juventudes republicanas que han de reivindicar a España, la Tinerfeña cumplirá su misión sin dudas, sin vacilaciones, no volviendo jamás la cabeza y poniendo en sus actos los entusiasmos y las energías de la sangre nueva que corre por sus venas como un himno a la patria y a la República.

Se arrienda una finca con casa junto a la Estación del Tranvía (Cuesta, Santa Cruz).  
Para informes, almacén calle Alfonso XIII, núm. 46, antes Castillo.

Finca--

## RÁPIDA

...nosotros monárquicos sinceros creyentes en que la monarquía es una necesidad y una conveniencia para España... (De La Opinión en una crónica que le envían de Madrid).

Pero hablemos claro, Sr. Articulista: ¿quién Monarquía se refiere V.P. A la de los Reyes Magos, seguramente así debe ser, y para niños debe haber sido escrito el artículo de donde tomamos las anteriores frases.

Digo esto, porque no podrá ser para ninguno de los miles de emigrantes que durante el pasado año abandonaron nuestra patria ni para los del Monte de Piedad de Jerez, y otros muchos en que los principales puntos de apoyo de esa conveniente monarquía han logrado meterse y salir, no muy limpios.

Para la Trasatlántica, para la Compañía de Jesús, para el Nuncio, para los Obispos, para todos esos ya lo creo que es conveniente la Monarquía.

Se vende una finca, lindando sus portadas con la calle de Pescadores, con solares para construcciones de casas, un estanque recién construido, con agua de la Empresa de Horduras y Tabares, con una espaciosa casa para vivir su dueño, almacenes para materiales y empaque de frutos y habitaciones para los trabajadores, etc. etc.  
Razón, Candelaria, 18. (1m)

## LAS MISERIAS DE MADRID

Dos ancianos muertos

Sigue la muerte haciendo estragos entre los pobres de Madrid. El hambre, mensajero suyo, llama a las puertas de los proletarios, y todos los días hay una nueva víctima.

Dos ancianos, un infeliz matrimonio, han perecido muertos de frío y de miseria.

En una guardilla de la casa núm. 38 de la calle de la Cabeza vivía pobremente un matrimonio, llamados Rafael Ballester, de setenta años, y Concepción (se ignora su apellido), también de la misma edad.

Hasta hace poco tiempo fueron porteros de la condesa de Vigo; pero sus achaques obligaron a la citada señora a sustituirlos, pero sin abandonarlos del todo, pasándoles una pequeña pensión.

Los ancianos vivían desde entonces en dicha guardilla sin tratarse con nadie, huraños y sucios.

En vista de que no salían los viejos hace un par de días, se descerrajó la puerta y se encontró a los dos ancianos muertos.

Al penetrar en la habitación el Juzgado y la Policía, encontraron a Ballester tendido en el suelo y completamente desnudo.

Reconoció el médico y manifestó que se hallaba en período agónico. Poco después dejaba de existir.

Debajo de la cama apareció el cadáver de la mujer.

La habitación presentaba tal aspecto, que revelaba claramente el abandono y la desidia en que los ancianos debieron vivir.

# Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 17 (11:40.)

## La salud de Costa

Se ha agravado en la enfermedad que venía padeciendo y que le tenía alejado de la política activa el ilustre repúblico D. Joaquín Costa.

Los médicos que le asisten temen un funesto desenlace.

En la casa del enfermo reciben centenares de telegramas interesándose por el estado de su salud.

## Sumaria

Ha sido designado el general Sostoa para instruir sumaria que esclarezca la participación de Lapuente en la famosa carta publicada por "El Mundo."

Esta decisión está siendo muy comentada.

## Fallecimiento

Comunican de Lisboa que ha fallecido D.ª Carolina Coronado.

Su muerte ha sido muy sentida.

## Consejo

Esta tarde se celebrará Consejo de Ministros.

Créese seguro que en él se tratará de la cuestión entre el ministro de Marina y el Sr. Lapuente.

Hay gran ansiedad por conocer el resultado de este Consejo.

## Mesa.

## Crónica general

### El festival del domingo.

Anteayer se celebró en la Plaza de toros el festival anunciado concurrendo escaso público, a consecuencia de lo desahagible del tiempo.

El número que estaba a cargo de los apreciables ciclistas que concurren resultó brillante, y hubo aplausos para todos.

Los primeros premios correspondieron a D. Manuel Rodríguez que obtuvo el 1.º y 2.º dos preciosas cintas pintadas con verdadero esmero por el señor Peraza y la Srta. Tavío, respectivamente.

El tercer premio, cuya cinta estaba artísticamente pintada por el genial Crosita, lo ganó el ciclista D. Enrique Martínez.

El conocido aficionado D. Pablo Luis ejecutó con pasmosa serenidad la suerte de Don Tancredo, que resultó muy lucida, por lo que fué ovacionado.

Los novillos lidiados resultaron nobles y bravos y aún cuando las cuadrillas estuvieran desgraciadas no dejó de aplaudirse como lo merecían la primera estocada de Chicuelo y un excelente par de banderillas que clavó Galeita, cuyos repelidos estaban lujosamente adornados por la linda señorita Conchita Ferriz.

Presidieron el espectáculo cinco bellas señoritas lujosamente ataviadas.

En resumen: un festival bien organizado, variado y divertido, pero con escaso público por el tiempo lluvioso que reinó durante todo el día.

### Vapor.

Según se nos comunica por sus agentes en este puerto los señores Hamilton y C.ª, el día 14 del actual a las 10 de la mañana llegó sin novedad a Southampton el hermoso vapor inglés Edimburg Castle que salió de aquí el día 9 a las 4:40 de la tarde. Durante su travesía encontró muy mal tiempo lo que ha ocasionado gran retraso en su viaje.

### Ascenso.

Ha sido nombrado en ascenso de escala jefe de primera clase del Cuerpo facultativo de Estadística nuestro particular amigo, D. José Mesa y Azcón, jefe de la oficina del ramo, en esta provincia.

Enhorabuena.

### La Benéfica.

En sesión celebrada el sábado último fueron elegidos para componer su nueva junta directiva, los siguientes señores:

D. Esteban Brigantí, don Américo F. Poggi, don Francisco González Curra, don Francisco Pérez Godiño, don Rafael Eugenio González, don José G. Martín, don Ramón García y García, don Rafael Martín Gómez, don José Siliuto González, don José Artengo Vidal, don Francisco Vizcaino Trujillo, don Tomás Hernández Murgía, don Manuel Lecuona Sarmiento, don José Martínez del Pino, don Tomás Sanjuán, don Julián Alvericio, don Domingo Alvarez Suárez, don Juan Bello González y don Agustín F. Delgado.

### Vapores correos.

De Fernando Póo y Santa Cruz de la Palma llegó anoche a este puerto, de paso para la Península el vapor San Francisco, con 5 pasajeros para este puerto y 5 de tránsito.

De Santa Cruz de la Palma llegó el vapor Hespérides, que zarpará esta noche para Las Palmas y Cádiz.

### Toreros.

En el vapor Hespérides embarcarán esta noche para Sevilla y Córdoba, respectivamente, los espadas Chicuelo y Corchallo II con sus correspondientes cuadrillas.

### La Estación.

Los últimos números están de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

### Conato de incendio.

Anoche a primera hora se produjo un ligero incendio en la accesoria de la casa número 71 de la calle de Imeldo Serris.

El fuego quedó sofocado a poco de

iniciarse quemándose solamente algunos cañeros.

Riñss de gallos.—Para el domingo 29 del actual organizarse interesantes peleas que se celebrarán en esta gallera por los bandos que representan los afamados galleros D. Rafael Caballero y D. Pedro Pérez.

Bodas.—Anoche contrajeron matrimonio en esta Capital, con la señorita Julia Real, nuestro estimado amigo D. Joaquín Fernández Pajares, y con la señorita Josefa Brage, D. Juan La Roche.

Eterna luna de miel deseamos a los nuevos matrimonios.

De teatro.—Continúan los llenos y la sonrisa de Velázquez.

Los Serrana Moreno gustan cada día más. Anoche cantaron un nuevo duetto titulado Carmé muy bonito y de mucho efecto y A. Vongola tarantelle preciosa, que termina con un bonito baile.

La Serrana cantó de nuevo, Mari-Mari que es sin duda el número que mejor interpreta.

La Laitano que debutaba, agradó a la concurrencia.

Detenido.—En el vapor San Francisco ha llegado de Fernando Póo, en calidad de detenido, el cabo de la guardia civil Emilio Gernez, el cual fué conducido desde el citado buque al cuartel de dicho cuerpo, en esta capital, por una pareja de orden público.

De regreso.—Ha regresado de Las Palmas, donde ha permanecido unos días la distinguida señorita Carmen Eulate, hija del Sr. Gobernador civil de esta provincia.

Concierto benéfico.—Mañana a las 8 y media de la noche, se verificará en el Parque Recreativo, la subasta de los palcos y plateas para el concierto benéfico que organiza nuestro colega Diario de Tenerife.

Yate de recreo.—Procedente de Hamburgo, Southampton y Lisboa ha fundeado esta mañana en bahía el yate de recreo alemán Meteor, con 114 turistas, los cuales han visitado la Capital y el interior de la isla.

Desde este puerto marcharán a Tánger, visitando después Argel, Nápoles, Génova y otras poblaciones.

Deseámosles una feliz excursión.

Empleado.—Se necesita una persona con aptitudes para poder desempeñar el puesto de encargado de una sucursal, en esta isla, de una casa frutera, y que sea competente en los empaquetados de plátanos y tomates.

Los solicitantes se dirigirán por escrito con sus más amplios informes al Señor Don X. Z., en esta Administración de Correos.

## Movimiento Marítimo

ENERO 13, 14, 15, 16 y 17

- 95—San Sebastián, español; del Puerto de la Cruz.
- 96—Guanche, español; de San Sebastián y Adeje.
- 97—Salerno, noruego; de Las Palmas.
- 98—Esperanza, español; de Adeje.
- 99—Pernambuco, alemán; de Rosario, Buenos Aires, Montevideo y San Vicente.
- 100—Machrie, español; del Puerto de la Cruz.
- 101—Habsburg, alemán; de Santos y Río Janeiro.
- 102—Velox, español; de Las Palmas.
- 103—Ardeola, inglés; de Puerto de la Cruz.
- 104—Carmen, español; de San Sebastián.
- 105—Ariadne, francés; Foundionque y Rufisque.
- 106—Pisa, alemán; de Buenos Aires.
- 107—Esperanza, español; de la mar.
- 108—Taoro, español; de San Marcos.
- 109—Tamesi, francés; de Dakar, Saint Louis, Miarung y Rufisque.
- 110—Chasna, español; de San Sebastián y Tazaorte.
- 111—Inchangá, inglés; de Natal.
- 112—Hespérides, español; de Cádiz y Las Palmas.
- 113—Viera y Clavijo, español; de Arrecife, Puerto de Cabras y Las Palmas.
- 114—Corfe Castle, inglés; de Buenos Aires, Montevideo, Santos y Río Janeiro.
- 115—Dacia, alemán; de Rosario, Montevideo y San Vicente de Cabo Verde.
- 116—Gutrune, alemán; de Río Janeiro y Bahía.
- 117—Guanche, español; de Adeje.
- 118—Agadiz, inglés; de Lóndres, escalas y Las Palmas.
- 119—Esperanza, español; de Abona y escalas.
- 120—Ceylan, francés; de Dunkerque, Havre, La Rochelle, Burdeos, Vigo, Leixoes y Lisboa.
- 121—Sana Cruz, alemán; de Hamburgo, Amberes, Coruña, Vigo y Cádiz.
- 122—San Francisco, español; de Fernando Póo y Santa Cruz de la Palma.
- 123—Meteor, alemán, de Hamburgo Southampton y Lisboa.



**Hamburg Amerika Linie**  
 COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA  
**Correos Alemanes**  
 El rápido y moderno vapor  
**SPREEWALD**  
 llegará fijamente á este puerto el día 3 de Febrero, sa-  
 liendo DIRECTAMENTE para la  
**HABANA**

para donde admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
 Agente, *Carlos J. R. Hamilton*, en casa de los señores  
 Hamilton y C.ª, Marina, 15.

**BAZAR TENERIFE**  
**48, Alfonso XIII, 48**  
**ESQUINA A TEOBALDO POWER**  
 Gran almacén de MUEBLES de todas clases.  
 Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos.  
 Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades.  
 Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS,  
 PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.  
 Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que  
 COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y mi-  
 aguano.  
**Se sirven toda clase de encargos.**  
**Libros comerciales y de Oficio, Papel de hilo cuadrado**  
 Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

**GRAMOFONO**  
 PATHÉ  
 perfeccionado, con punta de zafiro para el  
 diafragma, y 20 discos de doble cara, de los  
 mejores autores, se vende en 55 duros.  
 En la imprenta de este diario informan.

**PREMIOS**  
**Á LOS FUMADORES**  
**Sorteo de 31 Enero 1911**  
 Desde el presente mes, la Fá-  
 brica de Cigarros  
**La Distinguida,**  
 ha ampliado á CINCO PREMIOS  
 los que venía otorgando á los  
 fumadores de sus marcas  
**IMPERIAL y**  
**UNIVERSAL**  
 consistente en los siguientes:

- 1.º premio de 80 pesetas.
- 2.º premio de 60 pesetas.
- 3.º premio de 30 pesetas.
- 4.º premio de 10 pesetas.
- 5.º premio de 5 pesetas.

**Total. 185 pesetas.**

Como la Lotería Nacional, en combinación con  
 la cual se celebra este sorteo, solo consta de 3  
 premios, se considerarán como el 4.º y 5.º, los  
 dos primeros números correspondientes á los 16  
 premios de 1500 pesetas.

NOTA.—Para evitar las falsificaciones hechas  
 en el mes de Diciembre, no será válida ninguna  
 tarjeta, que no lleve el sello de la casa.

**Hamburg Amerika Linie**  
 COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA  
**Correos Alemanes**  
 El hermoso y rápido vapor alemán de 10.500 toneladas  
**König Wilhelm II**  
 llegará fijamente á este puerto el día 2 de Febrero, saliendo  
 DIRECTAMENTE para  
**Brasil, Montevideo**  
**y Buenos Aires.**  
 Agente, *Carlos J. R. Hamilton*, en casa de los señores  
 Hamilton y C.ª, Marina, 15.

**Toda persona** que de-  
 sea ob-  
 tener un retrato verdaderamente  
 artístico ó una ampliación perfecta  
 por un precio módico, acudirá  
 siempre á la acreditada  
**FOTOGRAFÍA ALEMANA,**  
 calle San Francisco, núm. 34.  
 [Fijarse en el número de la casa!]

**Recibos de Lotería**  
 se venden en la Imprenta Gar-  
 cía Cruz, San José, 36.

**Academia preparatoria**  
 para escuelas especiales de Inge-  
 nieros, de Industrias, de Comer-  
 cio, incluso el Profesorado; asigna-  
 turas del Bachillerato, etc.

**Colegio de primera enseñanza**  
 anexo á dicha Academia. Ense-  
 ñanza Elemental y Superior con  
 sujeción á los programas de in-  
 greso de las diferentes carreras.  
 —Idiomas.  
 Robayna 7 y Méndez Núñez  
 10.—*Juan Gaviño.*

**Se alquila una casa**  
 moderna en la calle de San Mi-  
 guel, en esta Capital.  
 Dará razón:  
**Vicente Diaz Llanos.**  
 (S v) Marina, 49.

**Se alquilan unos salones**  
 espaciosos y en sitio céntrico,  
 propios para oficinas ó escrito-  
 rios.  
 Dará razón don Juan Claverie,  
 calle de Teobaldo Power, 12 y 14.

**EL OLIVO**  
 5, Botón de Rosa, 5  
 Gran Almacén de Ultramarinos  
 DE  
*Servando Fernández del Castillo*

En este acreditado estableci-  
 miento, donde todos los géneros  
 son de primera calidad, se ha re-  
 cibido en estos días un variado  
 surtido de Turrones de Jijona,  
 Alicante, Yema, Frutas y otros.  
 Hay También ricas peladillas  
 de Alcoy, piñones y selectos pas-  
 tellillos frito.  
**¡ATENCIÓN! Los precios son**  
**muy económicos.**

**El Olivo**  
 5, BOTÓN DE ROSA, 5

**Música para piano**

*Cantos canarios, Power.*  
*La alegría de la huerta, jota.*  
*El conde de Luxemburgo, val-*  
*ses; F. Lehar.*  
*Al pie de la reja, serenata;*  
*Funct.*  
*La viuda alegre, valse; F.*  
*Leha.*  
*Velando su sueño, vals lento*  
*boston; Ch. Schumann.*  
*Jota aragonesa, J. Salvador.*  
*La corte de Faraón, tanda de*  
*valse, Lleó.*  
*Le Vourbillón, gran vals de*  
*concierto; T. Mattei.*  
 De venta: Vicente Cartaya, Li-  
 brería y Centro de suscripciones,  
 San Juan, 1. Puerto de la Cruz,  
 Tenerife.

**SUBASTA AL**  
**MARTILLO**  
 La gran subasta que dará principio el 23  
 del corriente, desde las 7 de la noche en ade-  
 lante, en la calle de Alfonso XIII, núm. 51,  
 esquina á Juan Padrón, será la más conve-  
 niente para el Comercio y todo el público en  
 general. Acudid á ella y os venceréis.

**LECHE**  
 DE VACAS JERSEY  
 recién paridas, se vende á precios corrientes en  
 la Lechería LA JERSEY.  
 Calle de S. Francisco Javier, núm. 7

**OJO** Blás Clavijo Alme-  
 nar acaba de recibir  
 grandes partidas de harinas y ce-  
 reales, las que se expenden en su  
 establecimiento, calle Imeldo Seris  
 número 49, á precios nunca vistos.

**NOVELAS** de varios autores  
 se acaban de ree-  
 ibir en la Imprenta  
 García Cruz, calle de San José, número 36.

**Casa de salud operatoria**  
 de Nuestra Señora de Lourdes

Director: **Dr. Veremundo Cabrera**  
 Barrio de los Hoteles  
 (Gran Vía)  
**CIRUGÍA GENERAL.**—Opera-  
 ciones de vientre; cura radical de her-  
 nias; operación de la apendicitis; de  
 tumores de la matriz; de quistes del  
 ovario.—Vías génito-uritarias. Gine-  
 cología (enfermedades de la mujer).  
 Consulta todos los días, de 11 á 12,  
 excepto los domingos.

**Se alquila**  
 una habitación amueblada, propia para  
 caballero solo. Darán razón en esta  
 Imprenta.

**Se alquila.** En la casa calle  
 de Duggi, núme-  
 ro 21, se alquila una habitación. La  
 persona que la alquile puede hacer uso  
 de la sala y de las demás dependencias  
 de la casa.

**El Cocinero práctico**  
 Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pas-  
 telería, con interesantes artículos de Economía  
 doméstica y Horticultura.—Parte de lo que  
 comprende este libro: Describe minuciosamen-  
 te el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y  
 todo lo referente á la cocina económica y á la  
 de lujo de todos los pueblos civilizados. Con-  
 tiene gran número de interesantes fórmulas de  
 fácil ejecución y recomendadas por los más  
 afamados cocineros nacionales y extranjeros,  
 después de aquilatarlas en la práctica; y á más  
 del arte completo del pastelero y repostero,  
 comprende un Manual de Economía doméstica  
 en que se expone la manera de conservar las  
 sustancias animales y vegetales, dirigir la ma-  
 ntanza y salazón del cerdo, reconocimiento de  
 las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar  
 el lavado, y planchado, etc. Termina el libro  
 con un Tratado de Floricultura. Nueva edición  
 ilustrada con 300 grabados.  
**Precio 4 pesetas, encuadernado.**

568 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

carcajadas eran más agudos; tanto, que Fritz se conmovió  
 como quien despierta de un profundo letargo.  
 Alzó lentamente la cabeza y recorrió despacio el apo-  
 sento con una mirada estúpida.  
 Cuando á lo lejos distinguieron sus ojos el rostro del  
 caballero de Reinhold, alzado sobre la cabeza de todos,  
 un estremecimiento glacial y reconcentrado circuló por  
 todos sus miembros.  
 —El es... él... siempre él murmuró cubriéndose el  
 rostro con ambas manos: —por todas partes me sigue...  
 Oh... pensaba que bebiendo se me olvidaría... pero es  
 imposible...  
 En esto abrió Reinhold timidamente su ojo, y ten-  
 dio en torno suyo una mirada furtiva. Johann, que es-  
 taba detrás de él, le dijo al oído:  
 —Eso ha sido una broma: no os mostréis enfadado,  
 Ya tenemos á dos de nuestros muchachos, y esto vale  
 la pena de un mal rato.  
 Trató de obedecer Reinhold, é hizo todos los es-  
 fuerzos posibles para sonreír, lo que pudo lograr á du-  
 ras penas: pero el desgraciado tenía miedo, que á través  
 de su sonrisa se descubría su temor aún, é inclinó de  
 nuevo el ojo libre para no ver á sus perseguidores.  
 Malou y Pitois estaban sentados uno á cada lado de  
 él; Johann vino á hacer el cuarto interlocutor.  
 —Patrona...—gritó Malou.—Que nos sirvan del de  
 Jamaica de primera clase... y lacrado... Pronto...  
 Leváronle una botella de ron: Malou llenó un vaso,  
 y puso sin cumplimento la mano sobre la rodilla del  
 caballero.  
 —Y bien, querido—dijo—¿con qué, no os gustan  
 esas atrevidillas? Bah... eso no significa nada.  
 —No hay que amoscarse por eso—añadió Tejón,

EL HIJO DEL DIABLO 565

No obstante, en aquella bulliciosa asamblea había un  
 hombre separado de la común alegría: este hombre per-  
 manecía silencioso en un rincón, sentado al extremo  
 de la sala, y en un lugar donde no importunaba á nadie.  
 Tenía delante una botella de aguardiente que con-  
 sumía lentamente.  
 Este hombre era Fritz, el antiguo correo de Blutha-  
 upt... Todas las noches iba allí, y bebía; bebía sin cesar  
 hasta que la embriaguez le tiraba por tierra.  
 Nunca hablaba con nadie: únicamente cuando el  
 aguardiente inflamaba su cerebro advertíase un leve  
 movimiento oscilatorio en sus labios, y se percibían  
 algunas frases inteligibles y balbucientes.  
 Malou y Pitois jamás se habían separado: juntos se  
 habían enganchado en otro tiempo como soldados;  
 juntos desertaron de la compañía: juntos habían traba-  
 jado en los caminos y calles; juntos habían estado en  
 la cárcel; juntos en presidio, y juntos finalmente se  
 habían escapado de él.  
 Habiendo pues, sido camarada, lo propio en la feli-  
 cidad que en el infortunio, no podían menos de amarse.  
 El baile llegaba á su apogeo cuando Johann y el ca-  
 ballero atravesaban nuevamente la plaza de la Rotonda,  
 internándose por el sucio y oscuro portal de la taberna.

LX  
**Cupido**  
 Reinhold no podía avenirse con su nuevo traje:  
 Habíanse trocado los papeles: más que amo, parecía





# Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan  
Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
Enero			
19	Saffi *	3000	Hamburgo
20	Cap Ortegai	7800	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
23	Feldmarschall	6300	Swakopmund, Lüderitzbuch Cape Town, y Costa Oriental de Africa
23	Lucie Woermann	5100	Southampton, Boulogne, y Hamburgo
23	Troja	2700	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
25/26	Cap Verde	5900	Lisboa, Leixoes, Hamburgo
31	Santa María *	7400	Hamburgo
Febrero			
2	Porto *	3000	Hamburgo
2/3	Burgermeister	5900	Southampton, Amberes y Hamburgo
3	Jeannette Woermann	3200	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
3	Kamerun	5600	Las Palmas y Costa Africa.
5	Hans Woermann	5600	Hamburgo

\* Llevan frutos.



# Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
SALIDAS DEL MES DE ENERO

Día	el magnifico vapor	DESTINO
" 12	" SAN LUCAR	"
" 19	" SALERNO	"
" 26	" SAN MIGUEL	"
	" SEGOVIA	"

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE

Día	Dbr. el magnifico vapor	DESTINO
Día 22	" SAN TELMO	"
Día 22	" SANTIAGO	"

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de \$ 6 6 0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

## SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma prosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor Sancho una expedición extraordinaria á la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE y HULL, y llegar á Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del sábado.

Para más informes dirigirse á las oficinas de **Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

### Chargeurs réunis

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

El vapor francés

#### Amiral Troude

llegará á este puerto el 18 de Enero.

Agente, R. García, casa de **Hardisson Hermanos.**

Para el Havre y Dunkerque

El vapor francés

#### Carfe Castle

deberá llegar á este puerto del 14 al 15 de Enero.

Tiene hueco para 1000 metros cúbicos de carga. Agentes, **Hardisson Hermanos.**

### Chargeurs réunis

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

El magnifico vapor francés

#### Ceylan

de 14 900 toneladas, llegará á este puerto del 11 al 12 de Enero. Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Consignatario, R. García, casa de los señores **Hardisson Hermanos.**

Cía. générale Transatlantique

PARA LA HABANA (directamente)

El vapor francés

#### México

deberá llegar á este puerto el 1.º de Febrero.

Admite carga y pasajeros. Consignatario, R. García, casa de los señores **Hardisson Hermanos.**



# Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS	
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Braemar Castle	19 Enero	
	Kinfauna Castle	24 "	
	Dunluce Castle	2 Febrero	
	Kenilworth Castle	8 "	
	Tintagel Castle	11 "	
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Ruahine	26 Enero	
	Arawa	9 Febrero	
	Ruapehu	23 "	
AMBERES			
HABANA	Inchanga	15 Enero	
	Cluny Casite *	17 "	
	Gallician	18 "	
	Salamis	19 "	
	Raupehu	20 "	
LONDRES	Kenilworth Castle	23 "	
	Intaba *	25 "	
	Dover Castle *	27 "	
	Garth Castle	1 Febrero	
	Tainui	3 "	
	Armadela Castle	6 "	
	Avondale Castle *	9 "	
	Ayatí	12 "	
	Kildonan Castle *	13 "	
	Grantully Castle	16 "	
	LIVERPOOL		
	HAMBURGO	Steglide	3 Febrero
		König Friedrich August	8 "
		Lisboa, Vigo y Boulogne	
VARIOS	König Wilhelm II	2 Febrero	
	König Friedrich August	9 Marzo	

\* Via Las Palmas.

## Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.ª)



Servicio del mes de Enero de 1911

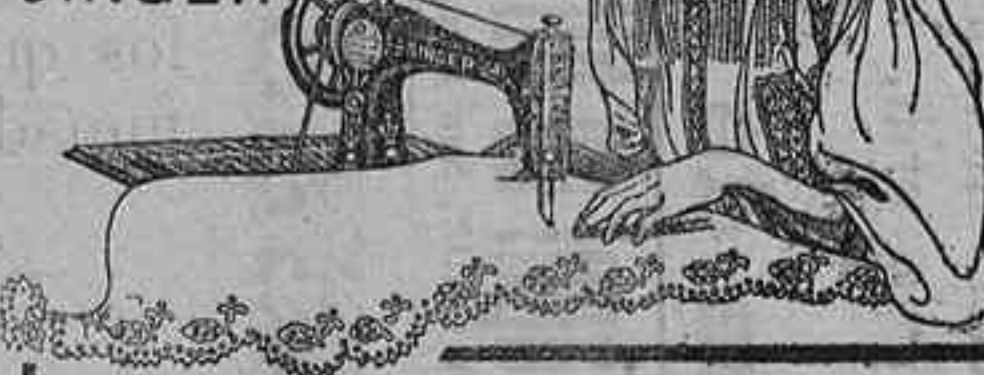
Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI		Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVERDE		Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
MANUEL CALVO		Cádiz y Barcelona.
SAN FRANCISCO	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
BUENOS AIRES	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
		Cádiz, Barcelona y Génova.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

### LA ROPA QUE VISTE

Á LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA

### SINGER



### LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

### DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

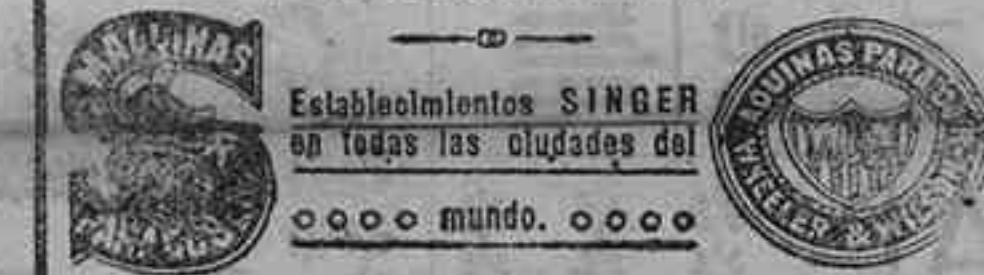
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,

ES LA

### SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



37, ALFONSO XIII, 37

Santa Cruz de Tenerife.

PAPEL DE HILO, CUADRICULADO, se vende en la Imprenta García Cruz.

## Viveres baratos

Algunos precios de víveres al detall, del almacén de Antonio Hernández Capote, Rambla de Pulido, núm 14. A la derecha subiendo, junto á la Capitanía general.

Judías francesas, de color, á 15 céntimos los 400 gramos.

Judías blancas, á 20 céntimos los 400 gramos.

Garbanzos de Castilla, corrientes, á 25 céntimos los 460 gramos.

Garbanzos de Castilla, clase extra, á 50 céntimos los 460 gramos.

Jabón, marca SOL, á 80 céntimos barra.

Mantequilla holandesa, fina, á 1,05 lata de 200 gramos.

Idem de 400 gramos, á 1 85.

Piñas de América en conserva, á 1'25 lata de 1,400 gramos.

Idem id. á 1 00, de 1 000 gramos.

Idem id. á 70 cént. de 700 gramos.

Caña de América, en conserva, á 85 céntimos los 500 gramos.

Fideos de todas clases, á 25 céntimos los 460 gramos.

Pan del mejor que se elabora, á 7½ céntimos cada uno.

Los precios que no se mencionan en este listín, de los artículos que tengamos en existencia, se dan á los precios más módicos que existan en la plaza.

Hay en ferretería un completo surtido de dulces, salmones, salchichas, etcétera.

Se cierra una hora después de oscurecer

Se alquila la nueva y bonita casa, Igualdad 24.

En la misma informarán.

**Al Comercio.** — Hojas para el levante de mercancías libres de derechos y hojas declaratorias de artículos sujetos al pago de derechos al Ayuntamiento.

De venta Imprenta García Cruz. San José, 36.

**Bodegas Bilbainas** Vinos superiores de mesa, Rioja, Valdepeñas, Alicante.

Depósito: Doctor Allart 11

Gerente: Juan Claverie. — Teobaldo Power, 12 y 14

**Sellos de Cautchoú.** Se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

el criado de su factotum, á quien seguía paso á paso con el oído alerta y el ademán sumiso.

Entró Johann delante en el billar, que atravesó como hombre que conoce el terreno: Reinhold estuvo á pique de romperse los cascos al bajar los tres angostos y resbaladizos escalones.

—¡Oh!... — dijo el tabernero, dirigiéndose á la segunda sala: —¿qué diablo de conciliábulo es este?

Cuando Johann y Reinhold llegaron al umbral de la sala; sólo vieron una masa de humo gris, entre la cual se agitaba un confuso torbelino.

Hallábase detrás de Johann, y sentía circular un frío de calentura por sus venas. Para completar su disfraz, el tabernero le había puesto sobre el ojo izquierdo una venda que estaba ya húmeda de sudor.

—Hay baile—murmuró el tabernero con aire de disgusto: —¿cómo haremos para hablarles con esta algarabía?...

—Vámonos—opinó el buen Reinhold.

—¡No!... ¡quién sabe si halláramos mañana!

—Gracias, señora duquesa—decía una voz á través del humo de tabaco.

—¡Tejon!... una polka para dar fin.

—Ahí va Gorroverde, que lleva á Botón de oro valiendo con un brazo, y tocando con la otra mano... ¡Viva Enrique IV!...

Cuando acabó el baile se abrieron las ventanas para refrescar la sala, y se disipó la nube de humo.

El caballero de Reinhold pudo abarcar de una ojeada toda la escena.

Al mismo tiempo su cabeza que sobresalía por encima de los hombros de Johan, fué vista desde el interior.

—¿Quién es ese?—exclamaron desde muchas partes á un tiempo.

—¡Calla! — dijo la linda Botón de oro; —¡esa cara!... tiene una venda sobre un ojo... ¡Cáspital!... bien puede ser Cupido.

Estas palabras fueron acogidas con aplausos, y el pobre Reinhold fué arrastrado en un abrir y cerrar de ojos, á pesar de los esfuerzos de Johann, hasta el centro de la bulliciosa muchedumbre.

Mirábanle todos con desdoro, y cruzábanse las pullas.

Reinhold había perdido tierra.

—¡Uf qué cabeza... qué cabeza—exclamó Malou examinándole de cerca con admiración.—Tiene lo menos tres reales de blanquete y bermellón en las mejillas...

—No sería malo ponerle sobre una mesa—agregó Botón de oro,—y que pague un sueldo el que quiera mirarle despacio.

Dicho y hecho. Estrechóse rápidamente el corro, y Reinhold, sin saber cómo, se halló levantado dos ó tres pies sobre la multitud.

En el tránsito, una mano pérfida ó torpe, le había arrancado con la gorra la peluca: la viuda negra dividía entonces en línea diagonal su afeitado rostro y su cráneo mundo como una calavera.

La multitud aullaba y pateaba de contento.

—¡Mirad ahí Cupido... Cupido...

Nunca se habían divertido tanto en la taberna de los cuatro hijos de Aymon: aquella farsa intermediaba el descanso de dos contradanza, y la casualidad había escogido un objeto altamente original para formar un intermedio inimitable y hechicero.

De repente sobrevino un pataleo y un aplauso universal entre aquella desenfrenada turba; los gritos y las

## Interesa leerse

En el establecimiento de comestibles de D. Antonio Hernández González, Rambla de Pulido, número 11, se hallan de venta, como el lector podrá ver á precios convencionales, los artículos siguientes:

	Pesetas
Garbanzos de Castilla, la libra.	0'50
Arroz Valencia, la libra.	0'25
Arroz Piamonte, la libra.	0'35
Bacalao superior, el kilo.	1'50
Jabón Bandera.	0'85
Jabón Sol.	0'80
La lata de leche condensada.	0'55
El ½ arroba de azúcar blanca.	3'50
Carne de cerdo, el kilo.	2'
Mantequilla de cerdo.	2'
Café Caracas, la libra.	1'60
Café superior, id.	1'70
Café Caracol, id.	1'50
Café corriente, id.	1'20
Café id. id.	1'40
Caña de la Habana.	1'70
Té negro, superior.	1'90
Vinos de la Rambla, Malvasía, garantizado, el litro.	1'
Vinos blancos, id. id.	0'50
Vinos tintos, superiores, id.	0'50
Vinos dulces, el litro.	2'
Id. id. id.	1'50
Id. id. id.	1'
Judías, la libra.	0'20
Lentejas, la libra.	0'20
Alpister, la libra.	0'20
Y otros artículos sumamente baratos	

**LA ESTACION**, revista de modas y labores femeninas, se suscribe en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

IMPRENTA GARCIA CRUZ. SAN JOSÉ 36